

# Kabel-Thermoelement Typ J mit Glasseide-Leitung

Artikelnr.: 803580 1111

Kabel-Thermoelemente mit mit Glasseide-Leitungen sind geschirmt und messen die Temperatur bis +400 °C. Sie werden verpresst und haben auch aufgrund des verwendeten Isolationsmaterials eine schlechtere Abdichtung als andere Leitungen. Um Ihr Kabel-Thermoelement zu bestellen, wählen Sie einfach die gewünschten Konfigurationsmerkmale und übermitteln Sie uns den Bestell-Code.



Allgemeine Informationen	
Messbereich	-40 °C bis +400 °C abhängig von der Anschlussleitung
Zul. °C-Bereich Leitung	-50 °C bis +400 °C
Genauigkeit	-40 °C bis +375 °C: ±1,5 °C   375 °C bis 750 °C: ±0,004  t  nach DIN IEC 60584 Klasse 1
Ansprechzeit	t63 / t99: auf Anfrage
Auszugskraft	≥ 30 N
Versorgung und Ausgang	
Messelement	Thermoelement Typ J
Messstelle	Messstelle isoliert
Messsignal	Thermospannung
Umgebungsbedingungen	
Schutzart	IP20 nach DIN 60529 (abhängig von Anschlussleitung)
Feuchte- und Betauungsfestigkeit	gemäß applikationsspezifischer Qualifizierung
Zertifizierungen / Normen	
Standards	DIN EN 61326-1:2013   DIN EN IEC 63000:2019-05
Richtlinien	RoHS 2011/65/EU   2014/30/EU
Zertifikate	Tauglichkeitsnachweis (auf Anfrage)



- Konfigurierbare Optionen**
- C - Länge Schutzhülse
  - D - Ø Schutzhülse
  - E - Material Anschlussleitung
  - F - Länge Anschlussleitung
  - G - Stecker
  - H - Knickschutz

Schutzhülse									
Bild	Material und mögliche Konfigurationen der Schutzhülse					C - Länge Schutzhülse		D - Ø Schutzhülse	
	Länge / Ø (mm)	3	4	5	6	Code	Länge (mm)	Code	Ø (mm)
	30	-	1.4571	1.4404	1.4404	C0030	30 <sup>1)</sup>	D040	4,0 <sup>2)</sup>
	40	-	1.4571	1.4404	1.4404	C0040	40 <sup>1)</sup>	D050	5,0 <sup>2)</sup>
	50	-	1.4571	1.4404	1.4404	C0050	50 <sup>1)</sup>	D060	6,0 <sup>2)</sup>
	60	-	-	-	1.4571	C0060	60 <sup>1)</sup>		
	100	-	1.4571	1.4571	1.4571	C0100	100 <sup>1)</sup>		
	200	-	1.4571	1.4571	1.4571	C0200	200 <sup>1)</sup>		

1.4571 = 316TI | 1.4404 = 316 L | <sup>1)</sup>Toleranz C ≤ 100: ± 1 mm / C > 100: ± 1 % | <sup>2)</sup>Toleranz ± 0,1 mm | Andere Schutzhülsenlängen und -Ø auf Anfrage

E - Leitungsmaterial und Konfiguration Anschlussleitung												
	Code	Art	Farbe	IP	von (°C) <sup>1)</sup>	bis (°C) <sup>1)</sup>	Außenmaterial	Isol. Litzen	Ø (mm) <sup>2)</sup>	Q (mm <sup>2</sup> )	Farbe Litzen	Ω / m <sup>4)</sup>
	E8310	Thermoleitung	Typ J <sup>3)</sup>	IP20	-50	+400	Edelstahl	Glasseide	3,0	0,22	sw, ws	2,50

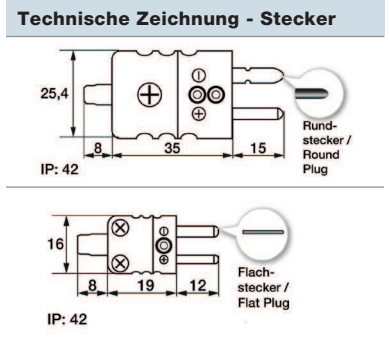
Isolationswiderstand: ≥ 100 MOhm bei min. 100 VDC | <sup>1)</sup>zul. °C Bereich | <sup>2)</sup>Toleranz ± 0,2 mm | <sup>3)</sup>Farbe gemäß IEC 584 | <sup>4)</sup>je Thermopaar

F - Länge									
Code	F010	F020	F030	F040	F050	F100	F150	F200	
m	1	2	3	4	5	10	15	20	

RS / KS / 15.07.2021

G - Stecker					
Bild	Code	Merkmal	Bild	Code	Merkmal
	G01	isolierte Aderendhülsen (50 mm)			
	G11	Mini-TE-Stecker Typ J sw		G31	TE-Stecker Typ J sw

Weitere Stecker auf Anfrage erhältlich



H - Knickschutz		
Bild	Länge (mm)	Material
	50	Federstahldraht 1.4310   SUS 302
	Code	Merkmal
	H0	Ohne (Standard)
<sup>1)</sup> auf Anfrage	H1	Metall-Knickschutzfeder <sup>1)</sup>

Ihr Bestell Code						
Artikelnr.	Länge Schutzhülse	Ø Schutzhülse	Material Anschlussleitung	Länge Anschlussleitung	Stecker	Knickschutz
803580 1111	C_____	D_____	E_____	F_____	G_____	H_____

Lieferung und Montage	
Lieferung und Verpackung	Fühler, einzeln verpackt in PE Beutel
Montagehinweise	mittels Klemmverschraubung oder Tauchhülse

**Wichtige Montagehinweise**

Durch die Wärmeableitung an die Umgebung können Messfehler entstehen. Um diese möglichst klein zu halten, empfehlen wir die Schutzhülse Ihres Temperaturfühlers beim Einbau möglichst tief in das zu messende Medium einzutauchen. Die optimale Einbautiefe sollte 10-15 mal dem Ø der Schutzhülse bzw. bei Verwendung einer Tauchhülse dem Ø der Tauchhülse entsprechen. Beim Einbau in Rohrleitungen, deren Ø keine ausreichend tiefe Einbautiefe hat, sollten Sie den Fühler entweder schräg oder in einem Rohrkrümmer einbauen. Achten Sie darauf, dass sie ausreichend Platz haben, dass der Fühler auch wieder ausgebaut werden kann. 1) Einbau mit ausreichender Einbautiefe 2) Einbau schräg bei kleinem Rohr-Ø 3) So nicht: Mindesteinbautiefe nicht erreicht.

Montage mittels Klemmverschraubung: Bitte ziehen Sie die Überwurfmutter der Klemmverschraubung bis zum Anschlag (deutlich spürbar) von Hand an. Mit einem zur Schlüsselweite passenden Schlüssel machen Sie bitte bei Klemmverschraubungen mit PTFE Druckring eine 1/4 Umdrehung. Diese Klemmverschraubungen können auf diese Weise mehrfach verwendet werden. Bei Klemmverschraubungen mit Edelstahlschneidring verbindet sich die Klemmverschraubung mit dem Schutzrohr. Diese Verbindung ist druckfest bis 40 bar. Allerdings kann die Klemmverschraubung nur einmalig verwendet werden. Sie muss auch fester angezogen werden. Ziehen Sie diese bitte mit 1 3/4 Umdrehungen fest.

Montage mittels Tauchhülse (4): Bitte beachten Sie, dass der Ø und die Länge der Tauchhülse passend zur Einbausituation gewählt wird, damit die Mindesteintauchtiefe erreicht werden kann. Dadurch das der Fühler nicht direkt in das Medium eingebracht wird, sondern über die Tauchhülse sind die Ansprechzeiten etwas langsamer. Der Fühler sollte so gewählt werden, dass die Schutzhülse am Boden der Tauchhülse anschlägt und das das Luftpolster um das Schutzrohr möglichst klein ist. Der Einsatz von Wärmeleitpaste kann die Ansprechzeiten verbessern.

Bitte verlegen Sie das Kabel mit Reserveschleife (4) und so, dass kein Wasser in den Fühler eindringen kann. So können Sie den Fühler ausfahren ohne den elektrischen Anschluss zu lösen.

RS / KS / 15.07.2021

**Technische Zeichnung (Alle Maßangaben in mm)**

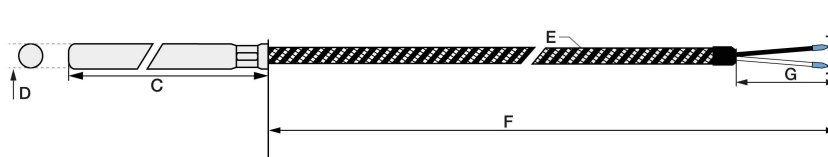
**Konfigurierbare Optionen**

- C - Länge Schutzhülse
- D - Ø Schutzhülse
- E - Material Anschlussleitung

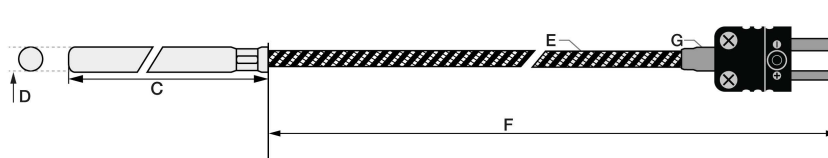
- F - Länge Anschlussleitung
- G - Stecker
- H - Knickschutz

Alle Maßangaben in mm

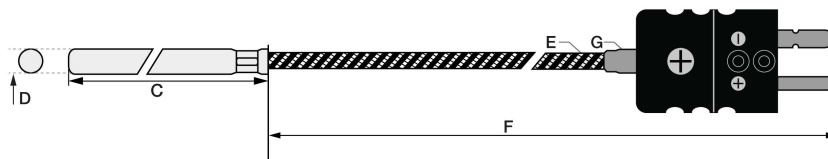
**Ausführung mit isolierten Aderendhülsen / Version with Insulated end ferrules**



**Ausführung mit Mini-TE-Stecker / Version with mini-TC connector**

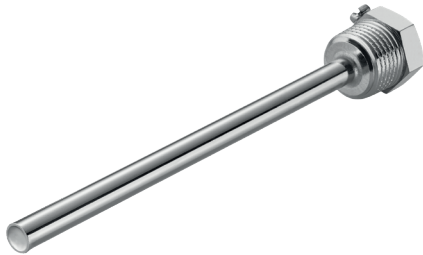


**Ausführung mit TE-Stecker / Version with TC connector**



# Passendes Zubehör: Tauchhülsen

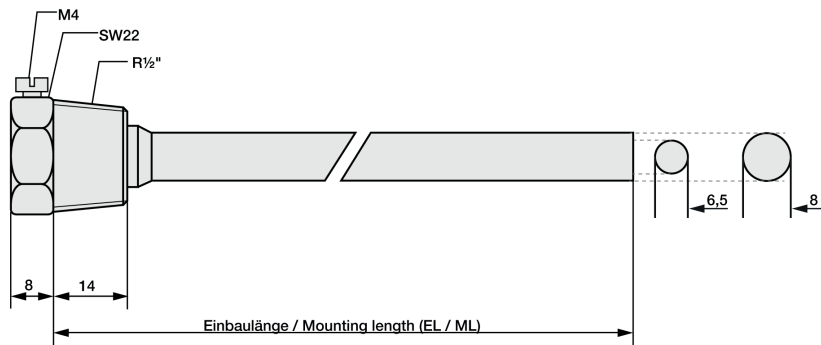
## Messing-Tauchhülse R1/2 "



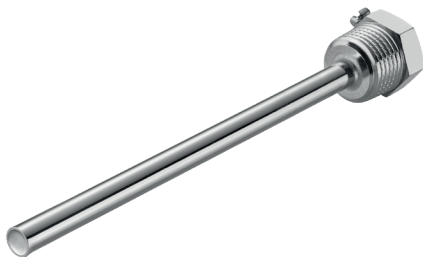
Artikelnr.	809520 10XX	Code	EL (mm)
Temp. max	+150 °C	05	50
Druckdicht bis	10 bar	10	100
Material	Messing vernickelt	15	150
Prozessanschluss	R1/2 "	20	200
Schlüsselweite	22	25	250
Ø Innen / Außen (mm)	6,5 / 8	30	300
Lieferumfang	Tauchhülse, verpackt in PE-Beutel	40	400
Bestell Code	809520 10	--	

Bitte hängen Sie den Code für Ihre gewünschte Einbaulänge (EL) an die Artikelnr. an.

### Technische Zeichnung



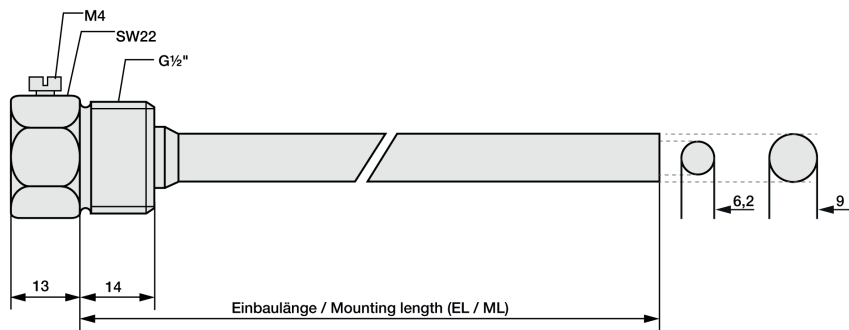
## Edelstahl-Tauchhülse G1/2 "



Artikelnr.	809520 20XX	Code	EL (mm)
Temp. max	+600 °C	05	50
Druckdicht bis	40 bar	10	100
Material	Edelstahl 1.4571   316TI	15	150
Prozessanschluss	G1/2 "	20	200
Schlüsselweite	22	25	250
Ø Innen / Außen (mm)	6,2 / 9	30	300
Lieferumfang	Tauchhülse, verpackt in PE-Beutel	40	300
Ihr Bestell Code	809520 20	--	

Bitte hängen Sie den Code für Ihre gewünschte Einbaulänge (EL) an die Artikelnr. an.

### Technische Zeichnung



RS / KS / 15.07.2021

# Passendes Zubehör: Tauchhülsen

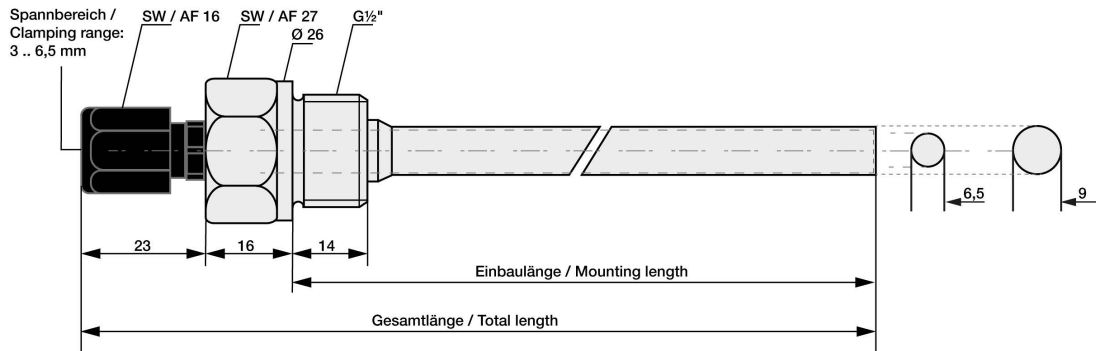
## Tauchhülse G1/2 " mit Kabelverschraubung



Artikelnr.	809520 60XX	Klemmverschraubung		Code	EL (mm)
Temp. max	+600 °C	Temp. max	100 °C	05	50
druckdicht bis	40 bar	Material	Kunststoff	10	100
Material	Edelstahl 1.4571   316TI	Schraube	M12 x 1,5	15	150
Prozessanschluss	G1/2 "	Spann- bereich (mm)	3 bis 6,5	20	200
Schlüsselweite	22			25	250
Lieferumfang	Tauchhülse, verpackt in PE-Beutel	Kabeldurch- führung	mit Zug- entlastung	30	300
Ihr Bestell Code	809520 60			40	400
				--	

Bitte hängen Sie den Code für Ihre gewünschte Einbaulänge (EL) an die Artikelnr. an.

### Technische Zeichnung



# Passendes Zubehör: Klemmverschraubungen

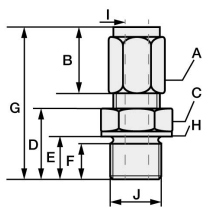
## Klemmverschraubung mit PTFE-Klemmring

Klemmverschraubungen mit PTFE Klemmring können mehrfach verwendet werden. Dafür sind Sie nur druckdicht bis 10 bar. Zur Montage ziehen Sie bitte die Überwurfmutter der Klemmverschraubung bis zum Anschlag (deutlich spürbar) von Hand an. Mit einem zur Schlüsselweite passenden passenden Schlüssel machen Sie bitte bei den Klemmverschraubungen mit PTFE Klemmring eine 1/4 Umdrehung.

	<b>Artikelnr.</b>	<b>809610 2XXX</b>	<b>Code</b>	<b>I - Ø Innen (mm)</b>	<b>Code</b>	<b>J - Prozessanschluss</b>
	Temp. max	+260 °C	0	1	27	M6x1 <sup>1)</sup>
	Druckdicht bis	10 bar	1	1,5	28	M8x1 <sup>1)</sup>
	Material	Edelstahl 1.4571   316TI	3	3	22	M10x1
	Material Klemmring	PTFE	6	6	14	G1/8 "
	Lieferumfang	Klemmverschraubung, verpackt in PE-Beutel			12	G1/4 "
					11	G1/2 "
Ihr Bestell Code	809610 2	-		--		

Hängen Sie den Code für Ø Innen & Prozessanschluss an die Artikelnr. an. | <sup>1)</sup> nicht verfügbar für Ø Innen (I) 6 mm

## Maße für technische Zeichnung



I	J	A	B	C	D	E	F	G	H
1	M6x1 <sup>1)</sup>	SW10	13	SW12	13	9	8	31	Ø10
1,5	M8x1 <sup>1)</sup>	SW10	13	SW12	13,5	9,5	8	31	Ø11,8
3	M10x1	Ø 1,5 & 3: SW10   Ø 6: SW12	13	SW14	13,5	9,5	8	32	Ø13,8
6	G1/8 "	Ø 1,5 & 3: SW10   Ø 6: SW12	13	SW14	13,5	9,5	8	32	Ø13,8
	G1/4 "	Ø 1,5 & 3: SW10   Ø 6: SW12	13	SW19	20	14	12	38,5	Ø18
	G1/2 "	Ø 1,5 & 3: SW10   Ø 6: SW12	13	SW27	23	17	14	38,5	Ø26

Alle Angaben in mm | <sup>1)</sup> nicht verfügbar für Ø Innen (I) 6 mm

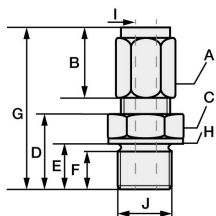
## Klemmverschraubung mit Edelstahl-schneidring

Bei Klemmverschraubungen mit Edelstahl-Schneidring verbindet sich die Klemmverschraubung mit der Schutzhülse. Diese Verbindung ist druckfest bis 40 bar. Deshalb können diese Klemmverschraubungen auch nur einmal verwendet werden und müssen fester angezogen werden. Zur Montage ziehen Sie bitte die Überwurfmutter der Klemmverschraubung bis zum Anschlag (deutlich spürbar) von Hand an. Mit einem zur Schlüsselweite passenden Schlüssel machen Sie bitte bei den Klemmverschraubungen mit Edelstahl-Schneidring eine 13/4 Umdrehung.

	<b>Artikelnr.</b>	<b>809610 1XXX</b>	<b>Code</b>	<b>I - Ø Innen (mm)</b>	<b>Code</b>	<b>J - Prozessanschluss</b>
	Temp. max	+800 °C	1	1,5	27	M6x1 <sup>1)</sup>
	Druckdicht bis	40 bar	3	3	28	M8x1 <sup>1)</sup>
	Material	Edelstahl 1.4571   316TI	6	6	22	M10x1
	Material Klemmring	Edelstahl 1.4571   316TI			14	G1/8 "
	Lieferumfang	Schneidringverschraubung, verpackt in PE-Beutel			12	G1/4 "
					11	G1/2 "
Ihr Bestell Code	809610 1	-		--		

Hängen Sie den Code für Ø Innen & Prozessanschluss an die Artikelnr. an. | <sup>1)</sup> nicht verfügbar für Ø Innen (I) 6 mm

## Maße für technische Zeichnung




I	J	A	B	C	D	E	F	G	H
1,5	M6x1 <sup>1)</sup>	SW10	13	SW12	13	9	8	31	Ø10
3	M8x1 <sup>1)</sup>	SW10	13	SW12	13,5	9,5	8	31	Ø11,8
6	M10x1	Ø 1,5 & 3: SW10   Ø 6: SW12	13	SW14	13,5	9,5	8	32	Ø13,8
	G1/8 "	Ø 1,5 & 3: SW10   Ø 6: SW12	13	SW14	13,5	9,5	8	32	Ø13,8
	G1/4 "	Ø 1,5 & 3: SW10   Ø 6: SW12	13	SW19	20	14	12	38,5	Ø18
	G1/2 "	Ø 1,5 & 3: SW10   Ø 6: SW12	13	SW27	23	17	14	38,5	Ø26

Alle Angaben in mm | <sup>1)</sup> nicht verfügbar für Ø Innen (I) 6 mm

RS / KS / 15.07.2021

# Passendes Zubehör: Thermoleitungen

Thermoleitungen - Wählen Sie bitte zuerst Ihre gewünschte Leitung aus.												
	Bestell Code	Art	Farbe	IP	von (°C) <sup>1)</sup>	bis (°C) <sup>1)</sup>	Außenmaterial	Isol. Litzen	Ø (mm) <sup>2)</sup>	Q (mm <sup>2</sup> )	Farbe Litzen	Ω / m <sup>4)</sup>
	809340 1	Thermoleitung	Typ J <sup>3)</sup>	IP20	-50	+400	Edelstahl	Glasseide	3,0	0,22	sw, ws	2,50

Isolationswiderstand: ≥ 100 MOhm bei min. 100 VDC | <sup>1)</sup>zul. °C Bereich | <sup>2)</sup>Toleranz ± 0,2 mm | <sup>3)</sup> Farbe gemäß IEC 584 | <sup>4)</sup>je Thermopaar

Bitte wählen Sie jetzt die Länge und fügen Sie den Code an die Artikelnr. der Leitung an.					
Länge (m)	1	2	5	10	20
Code	010	020	050	100	200

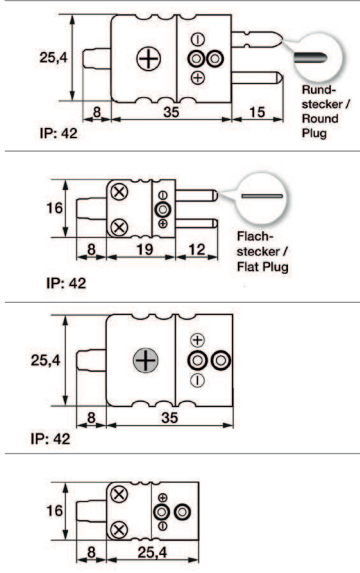
Hängen Sie den Code an die Artikelnr. der Leitung.

# Passendes Zubehör: Stecker

Stecker					
Bild	Code	Merkmal	Bild	Code	Merkmal
	809140 1000	Mini-TE-Stecker Typ J sw		809100 1000	Mini-TE-Kupplung Typ J sw
	809150 1000	TE-Stecker Typ J sw		809110 1000	TE-Kupplung Typ J sw

Weitere Stecker auf Anfrage erhältlich

### Technische Zeichnung - Stecker



Technical drawings showing dimensions for three types of TE connectors:

- Round Plug / Round Plug (IP: 42):** Dimensions: 25,4 mm height, 8 mm width, 35 mm length, 15 mm distance to plug.
- Flat Plug / Flat Plug (IP: 42):** Dimensions: 16 mm height, 8 mm width, 19 mm length, 12 mm distance to plug.
- Round Plug (IP: 42):** Dimensions: 25,4 mm height, 8 mm width, 35 mm length.

# Passendes Zubehör: Wärmeleitpaste

Wärmeleitpaste		
Artikelnr.	809540 1000	
Inhalt	10 ml	
Wärmeleitfähigkeit	>2.5 W/mK	
Min / Max °C	-30 °C bis +280 °C	
Wärmewiderstand	< 0.126	

# Passendes Zubehör: Spannband

Spannband						
Artikelnr.	Bild	809550 1000	Bild	809550 2000	Bild	809550 3000
Spannbereich (mm)		Ø 25 bis 40		Ø 30 bis 110		Ø 25 bis 135
Material		Edelstahl		Edelstahl		Edelstahl
Maße (L/B) (mm)		150 <sup>1)</sup> / 9 <sup>2)</sup>		370 <sup>1)</sup> / 10		450 <sup>1)</sup> / 9 <sup>2)</sup>
Verschluss		Schnellspanner		Schnellspanner		Schnellspanner

<sup>1)</sup>± 5 mm | <sup>2)</sup>± 0,5 mm